

## PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona. 1 mes 8 rs., 3 id. 20.  
 Resto de España y Portugal 3 id. 20.  
 Islas de Cuba y Puerto-Rico, semestre 6 pesos  
 en oro, 1 año 8 id.

En Francia. Trimestre, 30 Semestre, 45 rs.  
 No se servirá ninguna suscripción, sin previo pago adelantado.—La correspondencia, al Administrador de este periódico.

REDACCION Y ADMON.—PROGRESO,—4, P. 3. 1. PTA.



DIARIO DE GERONA.

## ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

suministradas por la ACADEMIA GERUNDENSE dirigida por N. Carlos del Coral.

Setiembre.—Día 22. Tiempo medio á mediodía verdadero 11 hs. 52 ms. 45 s.

TERMÓMETRO.	Barómetro.	Hig. Sausure.	Estado del cielo.	VIENTO.		Lluvia en mm.
				Dirección	Intensid.	
18 40 29.0	762.0	74	Despejado.	0.	Brisa.	0

OBSERVACIONES.—

## Notas suministradas por el óptico Sr. Colodón.

Día 22.—Temperatura—á las ocho de la mañana 18 sobre 0; á las doce 27 sobre 0; á las siete de la tarde 22 sobre 0.

El barómetro señaló 759 m.

## Seccion Oficial.

## Boletín Oficial del día 21.

No contiene disposicion alguna de interés provincial.

## Ferro carril económico DE OLOT A GERONA.

El día 30 de Setiembre, actual, se adjudicará, previo concurso, la construcción de las obras de explanación y de fábrica que faltan para terminar los ocho primeros kilómetros de la seccion 2.ª de este ferro-carril, comprendidos entre las poblaciones de Amer y Anglés. Las personas que deseen tomar á su cargo las referidas obras, pueden servirse pasar por las oficinas, Rambla de Santa Mónica, números 1 y 3, bajos, donde podrán enterarse del proyecto y condiciones del contrato.—Barcelona 19 de Setiembre de 1885.

Pedro Bové.—Agustín Pujol. 1-2.

## LA EMIGRACION EN ALEMANIA Y SU ESPÍRITU COLONIAL.

No es solo el cáncer del socialismo el que corre y vá gastando, como la oxidación destruye al hierro, las fuerzas de ese vasto campamento de la Europa llamado imperio alemán, cimentado sobre las cureñas de los cañones y dirigido por la ambiciosamente del canciller de hierro. Una sangría suelta tiene abierta ese coloso que sanciona principios como los intentados por el profesor Hering, de que el derecho es la fuerza, de que el generador del derecho de cada individuo no es sino el de la cantidad, que de aquella tenga cada uno para sostener sus actos; es decir, que yo tenga más fuerza que tú para defender el despojo que te hago de la capa; luego yo tengo derecho á poseerlas y esta pérdida, esta sangría á que aludimos, no solo constante, sino progresiva, es la emigración.

Indica esto en buenas teorías económicas que el país está floreciente, que hay exceso de población, abundancia tal que sean inútiles los brazos en una nación, que solo se ocupa del

fusil y del cañon y que reglamenta con arreglo á ordenanza hasta el Parlamento? No lo creemos: lo que si nos indica, que estos miles de habitantes que huyen de la madre patria, no lo hacen por riqueza, lo hacen por necesidad; nunca hemos visto emigrar á los ratones de una despensa bien provista; así como tampoco los hallamos donde no hay que comer; pues idéntica conducta observa el hombre; nunca le vemos emigrar de su patria, sino como diría Hering, cuando otro tenga más fuerza que el individuo para hacerle marchar, y esta es, el estómago hambriento que impulsa al hombre á buscar su alimento, y cuando no le halla en su patria, vá al extranjero.

Vamos á transcribir á continuación la emigración que Alemania sufre desde el año 1875 al 82, último, cuyos datos constan, y período en el cual parece que determina su famosa compañía de 1871, debió entrar el país en un estado de tranquilidad y bienestar después de tan rápido engrandecimiento. No obstante, no ha sido así, y el mal crece lejos de disminuir.

Años	Estados Unidos.	Brasil.	Otros países americanos.	Alemania.	Austria-Hungría.	Africa.	TOTAL
1875	27834	1387	488	37	1026	1	30773
1876	22707	3432	838	31	1226	54	27364
1877	18240	1009	568	31	1300	54	21944
1878	20373	1048	634	50	1718	750	24217
1879	30808	1630	561	31	274	23	33327
1880	103115	2119	761	36	132	27	107231
1881	205180	2202	1192	35	745	314	210447
1882	182373	1283	1588	40	1005	395	193987
	618090	14019	7280	291	7492	1398	650900

Véase sinó:

Que la emigración no es un síntoma de riqueza y de bienestar, dígalos nuestra patria. ¿Cuándo es más numerosa la emigración á la Argelia, en años de abundancia ó en los años de hambre, harto repetidos por desgracia en nuestra infeliz nación, tan abandonada en lo que concierne al momento de su riqueza? Pues bien; ese mal, esa pérdida continua de habi-

tantes, es un síntoma terrible para el imperio; esos miles de alemanes que anualmente huyen de la patria para ir á engrosar la población de los Estados Unidos, en busca de porvenir y libertad de que carecen, no siguen el ejemplo de los colonizadores ingleses, que emigran á países en donde puedan constituir una nueva Inglaterra allí donde se establecen; sino que yendo á territorios de otras naciones, viven contentos bajo la bandera extranjera, sin volver después de enriquecidos al hogar de sus mayores. Y que la emigración alemana es respetable, indicarlo con ese lenguaje tan mudo, pero elocuente á la par, los números transcritos.

Es decir, que en el espacio de ocho años tal vez los mas prósperos para el imperio, cuando joven estaba ascendiendo en la escala de la fortuna, cuando todo parece que habia de ser pujanza para un naciente reino, sus pérdidas son enormes, pues que pierde «seiscientos cincuenta mil novecientos noventa» habitantes en solo ocho años, otros tantos brazos para la agricultura, para la industria y hasta para las armas. Cuéntese ahora que si su comercio hallara cerradas las puertas á los productos, si por una contingencia de la vida, su movimiento mercantil protegido por naciones como la nuestra, que lo hace con perjuicio de nuestros productos naturales, por unas deferencias y amistad que no vemos, ni que existe segun ellos demuestran, si paralizara y viniera una de esas crisis económicas que no conjuran ni los desvarios de Hering, ni las bayonetas, ni los cascos de los hulanos, ¿qué seria de ese campamento de la antigua germania? ¿Si aun en paz sus hijos emigran en busca de otra patria, que aconteceria cuando el cañon apagara las calderas de sus vapores y el arado no surcara la tierra?

No nos fiemos del oropel de los plumachos y corazas á que tan aficionados sumos, no; Alemania tiene una enfermedad que procura curar por medio de un remedio, y es este buscar colonias á donde cree encaminar esas fuerzas que escapan de su seno para ir á enriquecer países, en que los sables se convirtiesen en hoces y arados y los cañones en máquinas de imprimir, hilar y coser, y de aquí la necesidad de que esos 618.699 alemanes que van á engrosar los contingentes de la Union, se queden en territorios propios que sirvan de mercados á sus productos y avanzadas para los futuros planes que el canciller pueda abrigar en su mente respecto al poder colonial de Alemania.

N.

## EL PAPA Y LAS ELECCIONES EN FRANCIA.

En una interesante correspondencia que desde Roma dirigen al «Journal des Débats», se asegura que Su Santidad ha encargado á los obispos franceses que se abstengan de intervenir en la próxima campaña electoral, y sobre todo que cuiden de no hacer ninguna oposicion á la forma de gobierno imperante en la nacion vecina.

## ANUNCIOS.

A los suscritores á medio real la línea en la cuarta plana y á real los no suscritores. Por meses, precios convencionales.—En las planas tercera, segunda y primera, un real más respectivamente.—Anuncios mortuorios en la cuarta plana, desde 40 reales en adelante.—Los comunicados y remitidos de 1.50 á 20 reales línea á juicio de esta Administración.—Todo pago se entiende por adelantado.—Insértese ó no, no se devuelve ningún original.

CORRESPONSAL EN PARIS, PARA ANUNCIOS Y RECCLAMOS.—A. Lorette, 31 bis, rue Sainte Anne.

Número suelto, un real.

El Papa entiende que la Iglesia está fuera y por encima de todas las formas de gobierno.

Segun el corresponsal, Leon XIII ha dicho que ha habido y hay monarquías anticatólicas; en Austria, bajo el reinado de José II, y actualmente en Alemania y en Rusia, donde los católicos son perseguidos con igual saña que se persigue á los socialistas. Su Santidad no desiste de desviar á los monarcas de las dos últimas naciones del mal camino, pero no lo consigue.

El corresponsal, estudiando despues las miserias de la vida práctica, cree que ni los alcaldes radicales ni los curas de aldea en el horizonte estrecho en que combaten, lograrán comprender el alcance de esa elevada política del Papa.

## NUESTROS FUTUROS BARCOS

Los dos cruceros de primera clase que nuestro Gobierno piensa adquirir, y que fueron construidos por cuenta del Japon, tienen 300 pies de eslora, 46 de manga, 18 y medio de calado, 3.600 toneladas de emplazamiento, dos máquinas independientes que pueden desarrollar 7.500 caballos indicados y un andar de 18 millas.

Consiste su armamento en dos cañones de 28 toneladas, seis de cinco, dos de tiro rápido, diez ametralladoras de 25 milímetros y cuatro tubos lanzatorpedos.

Están protegidos por una cubierta de acero.

El primer crucero podrá estar listo para mediados de Octubre, y el otro para Enero del 86.

El precio oscila entre 6 y 7 millones de pesetas.

Al propio tiempo se trata de adquirir un torpedero alemán, ya construido, de 37 metros de eslora, cuatro de manga, dos de puntal, uno de calado, 85 toneladas de desplazamiento, 1.000 caballos indicados de fuerza de máquina, 21 á 22 millas de velocidad, garantizada en la prueba, y 19 en completo armamento, con plancha de acero de mayor grueso en las máquinas y calderas.

Este torpedero podrá ser entregado en 1.º de Diciembre próximo, y su precio no excederá de un millón de reales.

## NUESTROS CORRESPONSALES.

Madrid 20 Setiembre 1885.

Carta independiente.

Sr. Director de LA LUCHA.

El Telégrafo dá cuenta de una noticia que no deja de revestir bastante gravedad. La Rumelia Oriental se ha sublevado contra la dominación turca. Se asegura que la población en masa secunda el movimiento. Los insurrectos se han hecho dueños de la Capital y de importantes posesiones. La revolución estaba preparada desde hace algunos meses. El gobernador turco ha sido expulsado. Los rumelistas han proclamado su union á Bulgaria y mandaron notables al príncipe Alejandro en calidad de emisarios para que



aceptase la soberanía del territorio sublevado y ayudase por las armas su causa. El corresponsal de *El Imparcial* en Londres, á quien corresponde el anterior telegrama, añade que las noticias allí recibidas y que circulaban en los círculos periodísticos, tienen gravedad extraordinaria en cuanto se refiere á la intervención de las potencias. En estas noticias se dice que el príncipe de Bulgaria, con el consentimiento de Rusia, Alemania y Austria, intenta apoderarse de la Rumelia.

El Sultán ha apelado á Inglaterra, pidiendo su apoyo en las presentes circunstancias, que juzga muy críticas para el imperio. Su deseo es que la Gran Bretaña apoye su acción diplomática cerca de las potencias para que éstas, lejos de secundar el plan del príncipe de Bulgaria, lo condenen. El Sultán enviará además una nota-circular á las potencias protestando contra el acto de Bulgaria y pidiendo su destitución, fundándola en que está violando el tratado de Berlín. Entre tanto el sultán ha mandado un ejército á Rumelia oriental para restablecer allí su autoridad.

Como puede V. ver, no he exagerado al comenzar diciéndole que la noticia reviste bastante gravedad, pues no se necesita detenerse mucho en meditar las consecuencias que, como más inmediatas, se han de desprender necesariamente de semejante hecho como las influencias que este puede ejercer en la política de la mayor parte de las potencias europeas. Por lo pronto no se hace difícil adivinar la actitud que desde luego aceptará Inglaterra, ni mucho menos la parte que de una manera directa é inmediata alcanza á los intereses de Rusia la sublevación de la Rumelia oriental.

Aunque ninguna noticia que merezca especial mención circula respecto á nuestra cuestión de las Carolinas, se continúa hablando de este asunto en todos los círculos políticos y centros oficiales si bien en estos últimos, para confirmar únicamente que la contestación de Alemania á nuestra nota no se recibirá hasta pasados algunos días y repetir una vez más lo que ya conoce V. respecto á las noticias de Filipinas. El arbitraje sigue siendo objeto de acaloradas discusiones, pues mientras hay quien lo acepta como conveniente, no falta quien lo rechace como indigno. Esta última opinión es la aceptada hasta la fecha por las oposiciones y hasta bien puede decirse por la mayoría.

Con referencia á telegramas de Berlín, se dice que la *Gaceta de Colonia* anuncia que el Gobierno alemán se muestra inclinado á proponer á Su Santidad Leon XIII como árbitro de la cuestión de las Carolinas.

La circular acerca de la venta de los periódicos, de que ya hablaba á V. en la mía de ayer, y lo ocurrido en el teatro Martín, son las dos cuestiones á que prestan preferente atención los periódicos de esta Capital. A consecuencia de haber estrenado en dicho coliseo una obra cómica de carácter político, la autoridad no solo ha multado á la empresa sino que ha mandado cerrar el teatro. «El puesto de las Castañas» que así se titulaba la obra causa de tales perjuicios á la empresa del teatro Martín, obtuvo lisonjero éxito durante su representación.

De la epidemia cólica hubo ayer seis invadidos, pero no falleció ninguno.

Ripoll 21 Setiembre 1885.

Querido Director: voy á ser poco extenso, pero voy á dar á V. buenas nuevas.

Ripoll está libre del cólera morbo asiático.

En Ripoll hace siete días que no ha tenido lugar una sola invasión.

¿Le parece esto un sueño después de las lúgubres noticias que le he venido comunicando? Pues mas sueño

nos parece á cuantos aquí, siguiendo al incansable Alcalde señor Ginestá, hemos hecho lo posible en auxilio de los numerosos enfermos contra un enemigo tan invisible como mortífero, y, sin embargo, es verdad en buena hora lo diga.

Y para completar esta agradabilísima noticia, debo decirle también, que la Junta de Sanidad, el Ayuntamiento y Autoridades, han acordado cantar el Te-Deum, el jueves próximo días de la Merced, ya que no poca nos ha concedido la Virgen con su maternal amparo librándonos como por ensalmo de la epidemia que tantas lágrimas nos ha hecho derramar y tantos quebraderos de cabeza nos ha proporcionado.

Ya no hay cólera en Ripoll, amigo Ruiz, por lo cual, si ahí aprieta por desgracia, véngase con la familia aquí ya que sabido es que no hay mayor inmunidad que en los pueblos que han estado epidemiados y se ven libres.

Nuestro querido Alcalde está ya casi completamente restablecido. ¡Que campaña ha hecho! No hay palabras con que describirla ni frases con que agradecerla.

Hasta otra se reitera de V. su siempre buen amigo.—*El Corresponsal*.

#### UNA CARTA DE DON CARLOS DE BORBON.

El duque de Madrid ha dirigido la siguiente carta al marqués de Villalegre, con motivo de la cuestión pendiente con Alemania:

«Viarregio 6 Setiembre de 1885.— Mi querido Sangarren: Te envío copia de la carta que escribí anteayer á Valdespina sin tener aun noticia de los últimos acontecimientos que traen los periódicos de hoy.

Hay que hacer constar muy alto que no hay quien aventaje al partido carlista cuando se trata de la honra nacional; y si á ésta justificada protesta se agregase el ofrecimiento generoso de verter su sangre en aras de la patria por parte de nuestros voluntarios y de las personas que mas se distinguieron en nuestra campaña, aquella verdad sería mas patente.

Sé que tu participas de estos sentimientos y que los propagarás entre nuestros amigos.

Dios te guarde, mi querido Sangarren, como lo desea tu afectísimo.—CARLOS.»

El barón de Sangarren, cumpliendo estos deseos, ha dirigido una circular á sus antiguos compañeros de armas, invitándolos á formar una legión de soldados voluntarios que, ofreciendo su sangre por amor á la honra nacional, ocupe un primer puesto si se entabla la lucha, en defensa de la integridad de la patria.

#### MAS SOBRE EL «MODUS VIVENDI.»

El gobierno inglés acaba de publicar nuevos documentos diplomáticos sobre este asunto, que producen una impresión tan desastrosa sobre la conducta de nuestro gobierno en aquella negociación, como los que publicó el 21 de Junio último, de que oportunamente dimos cuenta en *El Correo*.

Hoy los reproduce el *Times*, y en sus columnas pueden verlos, por extenso, las personas ilustradas, si saben inglés.

Los documentos mas interesantes de los ahora publicados son una nota de nuestro gobierno, fecha 25 de Julio, quejándose del lenguaje duro que empleó en el Parlamento el ministro de Hacienda de Inglaterra, al juzgar la conducta del gobierno español, y la contestación del ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra, que tiene la fecha de 25 de Agosto.

En esta contestación que nos ha dolido leer como españoles, lejos de darse satisfacciones por las palabras fuertes pronunciadas en la Cámara de

los Comunes por el ministro de Hacienda inglés, se dice que aquellas palabras «expresaron los sentimientos de todo el pueblo inglés» respecto á nuestro gobierno, y se recuerda para demostrar la justicia de estos sentimientos, las estrañas peripecias de aquellas negociaciones.

Y á todo esto, hay una cosa que habla con mas fuerza contra nuestro gobierno que todo lo que ha dicho y dirá el de Inglaterra: que es su propio silencio.

Hay que recordar además, que estas últimas inyectivas que, como españoles, hemos visto con pena las del ministro de Hacienda que se recuerdan, y las de lord Salisbury, que las confirma y acentúa, proceden de un gobierno conservador.

#### EL CID Y LAS CAROLINAS.

El humor festivo de algunos periodistas franceses no desperdicia ocasión alguna, y no ha desperdiciado la del conflicto hispano-alemán.

Un cronista de teatros escribe que para el estreno de la obra de Massenet «El Cid», que se prepara en la Grande Opera, se ha cambiado el final, en vista de las circunstancias, y el desenlace será como sigue:

Mientras Jimena se resiste á casarse con Rodrigo, porque esté ha matado al padre de ella, el bravo guerrero recibe una carta del rey. La abre, la lee y canta indignado—traducimos:

«¿Qué es lo que leo? ¡Oh Dios clemente!  
¡Oh qué atentado tan insolente!  
Los alemanes, gentes felinas,  
Nos han birlado las Carolinas.»

Al oír esto Jimena arde en patriótico entusiasmo; se precipita hacia el Cid y le dice apasionadamente:

«Recobrar es preciso lo birlado; Vence en la lucha en la que soy el premio.»

A lo que el Cid replica (seguimos traduciendo):

«Acudid, navarros, castellanos, moros.»

Moros, castellanos y navarros acuden, emprendiendo un baile de gran efecto.

Los versos finales son los siguientes, que canta el mismo Cid Campeador:

«Ya nuestro honor no empaña ni una nube;  
La cuestión se arregló, y la Bolsa sube.»

#### Gacetilla General.

El Ayuntamiento de Figueras ha declarado prófugo al mozo Mariano Pujolar y Vidal contra el cual se han dado las oportunas órdenes de prisión.

—Algunos periódicos se quejan de *La Dinastía* porque ha dicho que se debe ser prusiano antes que republicano.

Lo que se debe ser antes que todo es Español, y lo que debe aprenderse en primer término, es á conocer el sentimiento patrio. Esto es lo que *La Dinastía* debiera aprender á ser y conocer antes que escribir blasfemias. Somos monárquicos con mas desinterés y convicción que dicho periódico, pero, antes que dejar de ser Españoles, seríamos cualquier cosa... moros muzas. Pues no faltaria mas, que estos *alemanizados* de la conservaduría.

—De hoy á mañana es esperado por sus amigos de Santa Coloma de Farnés, el Diputado por Torroella señor Quintana quien permanecerá allí un solo día. Decididamente el próximo viernes regresará á Torroella.

—El término medio de los precios á que se han vendido en la provincia, las especies de suministros á las tropas, hasta el diez y seis del actual, ha sido: 0'27 pesetas la ración de pan de 0'70 kilogramos; 0'87 la de cebada de 6 kilos; 0'37 la de paja de 6; 0'04 el kilogramo de leña; 0'09 el de carbon 1'06 el litro de aceite, cuyos precios deben rejir en el mes actual.

—El Administrador de la Aduana de Cadaqués, pide proposiciones á los dueños de edificios de aquella villa,

para la adquisición del local en donde colocar las oficinas.

—Anteayer se encontraba en Olot el señor Comandante jefe de la Guardia civil de esta provincia, que regresó ayer.

—El Juzgado de Santa Coloma de Farnés, cita y llama á Mariano Roca y Rosés.

—Está vacante la Secretaria del Juzgado municipal de Pontós.

—Nuestro colega *El Demócrata* confiesa que no estábamos mal enterados en lo que dijimos referente á la comida que hace unos días tuvo lugar en la Ermita de Santa Cristina cerca de Lloret de Mar, á la cual asistió su Director, y nos dá algunos detalles por los cuales se desprende que, *sin querer*, se le dió al acto un carácter marcadamente político en sentido republicano, como es natural.

Mucho nos alegraremos haya probado bien el *gaudeamus* á los comensales, ya que en esas jiras lo único práctico es lo que se come.

—Hace unos días hablaba nuestro colega *El Constitucional* de candidatos que, según él, aspiran á representar en el Congreso de los Diputados el distrito de Santa Coloma de Farnés.

Nosotros hemos oído decir que el partido conservador presenta por ahora tres: el señor Parreño, un hijo del señor Alvarez Mariño y el señor Paleja, dueño de unos baños de San Hilario Sacalm.

De estos tres, el que mas influencia cuenta entre la jente de pró del canovismo y romerismo, es el señor Peleja á quien apoyan los Diputados D. José Maria Vehí y D. Alberto Camps, juntamente con la jente oficial de varios pueblos y, según rumores, de la capital.

Aunque la vacante todavía no se ha declarado, los aspirantes ó pretendientes se mueven ya que es un portento, por las señas: todos desean hacer la felicidad del país á cambio del acta.

Y el señor Mataró ¿que dice á todo esto? Lo del fraile de marras,

Comamos  
Bebamos  
Pongámonos gordos,  
Y si algo nos dicen  
Hagámonos sordos.

—Los carlistas arrepentidos de Anglés, mestizos convencionales y oficiales sin aprensión de liberales situacioneros, andan armando otra intriga de esas que tan célebres los han hecho desde el bautizo aquel que tantos coscorriones les propinó. Ahora, aprovechándose de la causa que sobre elecciones armaron ultimamente á los liberales merced á las denuncias protegidas por el Gobernador Torrecilla, andan tocando á maitines al oído de algunos liberales diciéndoles que si se van con ellos se dejará correr la causa en la parte que les corresponde y si nó, sufrirán las consecuencias de un proceso sobre el cual la Audiencia hará recaer un fallo de gravísimas consecuencias, como si la justicia estuviera á disposición y merced de esos pobres tornasoles políticos que comienzan ya á temblar por lo que todavía no ha llegado.

Nuestros amigos, como no pertenecen á la categoría de los traidores y compradizos, hacen oídos sordos á esas sirenas con viruela, y sin arredrarles amenazas ni halagos, permanecen unidos y apiñados en donde estuvieron siempre, compadeciendo á los desleales de la situación, adquirida á fuerza de indignidades, y esperando la hora de la reparación que vendrá con la caída del partido conservador, que es la plaga mas devastadora que podía tener España para desgracia suya.

—Niega un periódico que haya existido nunca el *gabinete negro*.

Negar és. Nosotros, en cambio, repetimos que ha existido negro y bien negro. Como que no se veía y desaparecían cartas, periódicos y otras cosas.



—Se ha dado curso á la instancia en que los Concejales del Ayuntamiento de Palafrugell piden la revision de la Real orden que ha decidido la conocida cuestion del Cementerio.

—Dice *El Ampurdán*:

«Uno de los primeros acuerdos de la junta patriótica de Figueras, al constituirse, fué ponerlo en conocimiento del señor Delegado del Gobierno, ofreciendo su modesta, pero entusiasta cooperacion, para todo lo que tienda á salvar la honra, la dignidad y la integridad de España.»

—El señor Alcalde de Santa Coloma de Farnés, nos participa haber suspendido aquel Ayuntamiento la fiesta mayor que debia verificarse mañana á causa de las circunstancias sanitarias porque atraviesan la provincia.

—Segun noticias que ha recibido un colega, de 900 habitantes que contaba S. Juan de las Abadesas, han fallecido 300 víctimas del cólera.

Damos la noticia á *El Diluvio* que nos acusó de alarmistas, cuando decíamos que en aquella poblacion el cólera se cebaba de un modo alarmante.

—El anden principal de la Dehesa está cubierto de hojas que el último pedrisco arrancó de la arboleda, sin que los dependientes del municipio se tomaran la molestia de barrerlas para que la jente paseara con comodidad el último domingo.

¡Que abandono!

—Un jóven que hace unos dias fué al rio Muga á pescar con dinamita, tuvo la mala suerte de que el cartucho se le disparara en la mano, destrozándose en términos, que conducido al Hospital de Figueras hubo necesidad de amputarle el brazo, cuya operacion practicaron los facultativos señores Vila, Costa y Portolá.

—Tenemos noticias de que la Comision Provincial tiene en ajuste un vasto terreno en el cual se ha de construir el Manicomio que tiene proyectado la Diputacion Provincial.

—Ha quedado aprobada la construccion de una carretera que, partiendo de San Jordi Desvalls, termine en Mediá empalmando con la de Madrid á la Junquera.

Felicitemos á los pueblos interesados.

—Desde hace algunos dias se encuentra en San Feliu de Guixols el conocido oculista barcelonés D. Luis Barraquer.

—La poblacion de La Bisbal celebrará su fiesta mayor con inusitada esplendidez, los dias 3, 4 y 5 de Octubre próximo.

—Hemos tenido el gusto de estrechar la mano de nuestro particular amigo y correligionario D. Alejandro Rovira, llegado anteayer á nuestra capital de su excursion á Bañolas y distintas poblaciones comarcanas.

Al saludar á nuestro amigo, lo hacemos con tanto mayor gusto, cuanto que viene completamente restablecido de la causa motivo de su salida de entre nosotros.

—El Senador por esta provincia D. Fernando Puig, al saber por su compañero el señor Quintana la situacion angustiosa por que pasaba Torroella de Montgrí y otros pueblos del Distrito que representa nuestro amigo, puso á su disposicion seiscientas pesetas; las que, cumpliendo con lo indicado por dicho señor, han sido distribuidas en la forma siguiente: Torroella 400, Verges 100 y Jafre 100.

Aplaudimos sin reserva la levanteda conducta del señor Puig, la que hacemos pública en el deseo de que tenga muchos imitadores, lo que buena falta hace.

—Un colega de Figueras suplica á la Autoridad civil, en nombre de varios padres de familia, que se evite el que en *algun café* se permita jugar, aunque sea á juegos permitidos, dice, á muchachos de 12 á 15 años.

Esto quiere decir que en Figueras se juega, y no comprendemos, si asi es, como alli tiene lugar lo que en Girona se persigue. Llamamos la atencion de las autoridades.

—Durante unos dias, ha permanecido en Olot el conocido escritor juridico D. Rafael de la Escosura, el cual marchó á Madrid el pasado viernes.

—El parte sanitario recibido en este gobierno en el dia de ayer, arroja el siguiente resultado:

Begudá atacados 3, fallecidos 0; San Pablo Seguríes en los dias 20 y 21, atacados 22, fallecidos 2.

En el litoral no hay pueblo alguno epidemiado.

#### RECUERDOS DE EPIDEMIAS.

Afortunadamente en la época actual no se registran las terribles epidemias que asolaban en tiempos anteriores comarcas enteras, efecto indudable del progreso conseguido en la higiene pública que entonces dejaba mucho que desear.

La historia registra la peste que hubo en Atenas 128 años antes de la Era Cristiana, en la cual murieron 300.000 personas. En el año 512 se inició en Egipto una peste que invadió Palestina y luego Italia, durando diez años, en que causó innumerables víctimas, quedando despoblados muchos pueblos.

El mal empezaba por una inflamacion en los ojos, seguian anginas y disenteria, terminando con la aparicion de enormes bubones. Esta peste mató á cien millones de personas, y poco ántes del fallecimiento acometia al enfermo un prurito de estornudar, de lo cual vino el nombre de *peste del estornudo*.

En 1656 ocurrió la peste de Cerdeña, fomentada por la miseria de los países asolados. La de Milán fué terrible y bien reseñada está en la novela de Manzoni *Los novios*. (*I promessi sposi*).

En el siglo catorce, la peste mató á cuarenta millones de individuos; en Venecia 70.000 y en Nápoles 60.000 personas.

En el año 1720 reapareció en Marsella y en el 1771 en Moscou.

La lepra que antiguamente asolaba muchos países, ahora solo se conoce en muy contadas localidades, y donde la miseria y suciedad le brindan con su asiento, ofreciéndole condiciones de desarrollo.

En el año 1821 la epidemia cólica invadió á Manila, observándose que las aguas del rio Pasig transmitian la enfermedad á los pueblos ribereños. El terrible cólera de 1834 en España se recuerda aun por la generacion presente.

En todas las epidemias el vulgo ha atribuido el origen á envenenadores ó untadores ú otras patrañas, que la civilización y la ciencia procuran desarraigar, buscando móviles intencionados á lo que solo es una eventualidad. Tal vez en la teoría de suponer las enfermedades epidémicas relacionadas con gérmenes orgánicos, la vida de éstos tendrá su ciclo vital, que una vez acabado, desaparece la enfermedad y se extingue. Y así ahora no hay epidemias de las clases que hubo en épocas remotas, las cuales han sustituido el cólera, la fiebre amarilla, etc. La higiene y la caridad son los medios más eficaces de combatir estas plagas.

#### UN HOMBRE CÉLEBRE.

En la parroquia de San Lorenzo de Sevilla hay una partida de defuncion que seguramente no tiene igual.

En 1.º de noviembre de 1788 fué enterrado en la bóveda de aquel templo el cuerpo del licenciado D. Juan Manuel Bustamante y Calderon, presbítero, capellán de dicha santa igle-

sia, que falleció á la edad de ciento treinta y un años.

Estuvo casado cinco veces, tuvo 51 hijos, y fué persona muy entendida y venerable; cuando murió estaba componiendo un libro de alabanzas á Maria Santísima, y á los ciento diez y seis años compuso otro sobre varios asuntos. Navegó muchos años y sabia siete lenguas.

Se ordenó de sacerdote á los noventa y nueve años; celebró hasta el fin de su vida, y murió de una caída que dió en el pasadizo del colegio de N. P. San Francisco de Paula de aquella ciudad.

#### EL SULFURO DE CARBONO.

Recomendamos á los viticultores este poderoso agente de destruccion de la filoxera; pero conviene saber que es al mismo tiempo un eficaz veneno, y que por consiguiente su empleo exige grandes precauciones.

Véase en prueba de ello lo ocurrido en Laredorté, departamento del Aude (Francia). El agua de una fuente ha sido envenenada con sulfuro de carbonó, suponiéndose que el origen de ello haya sido el haberse lavado en el manantial alguno de los instrumentos que habian servido para inyectar el sulfuro en las viñas. Veinte personas se han envenenado, habiendo ya fallecido tres y continuando las demás en grave estado.

#### Seccion recreativa.

Un pastor que estuvo en Zaragoza en una solemne funcion de iglesia, decia:

—En mi lugar, un cura solo concluye la misa más pronto que aqui entre tres; y aún se sientan aqui dos veces para descansar!

#### Seccion Comercial.

BOLSA DE BARCELONA.—Cambios corrientes en 22 de Setiembre de 1885, á las 4 de la tarde.		Capital.	Queda.	Papel.
EFFECTOS PÚBLICOS.				
Títulos al portador perpetuo interior.	58'50	12	58'60	12
Id. exterior.	58'32	12	58'40	12
Id. deuda amortizable.	77'50	77'75	77'75	77'75
Billetes del Tesoro de Cuba.	87'83	88'00	88'00	88'00
ACCIONES.				
Banco de Préstamos y descuentos.	92'75	93'25	93'25	93'25
Id. Hispano Colonial.	93'75	94'00	94'00	94'00
Ferro-carriil Medina del Campo y Orense á Vigo.	18'25	18'50	18'50	18'50
Id. de Tarragona, Barcelona y Francia.	36'15	36'35	36'35	36'35
OBLIGACIONES.				
Ferro-carriiles de Barcelona á Tarragona y Fran.	105'00	105'50	105'50	105'50
Id. de Almansa á Valencia y Tarragona.	53'75	54'00	54'00	54'00
Id. de Medina, Zamora y Orense á Vigo.	43'65	43'85	43'85	43'85
Id. y Minas de San Juan de las Abades as.	84'00	84'50	84'50	84'50

Telegramas de nuestro servicio particular.

#### Telegramas.

Madrid 21, á la 1'15 tarde.—Ayer celebraron un *meeting* en la sala de la Bolsa de París los obreros de ideas avanzadas y resultó elegido presidente el posibilista Chabert, venciendo al anarquista Eudes. Los amigos de este último lanzáronse sobre los del primero, produciéndose una colision. Los posibilistas retrocedieron recibiendo muebles, botellas, palos, banquetas y

tiros de revólver, resultando varios beridos. Acudió la tropa pero sin intervenir. El *meeting* continuó bajo la doble presidencia de ambos contrincantes.

—El tumulto de Lugo ha revestido importancia. Los amotinados, después de quemar las casillas de consumos apedrearon á los agentes y á las autoridades, recibiendo el gobernador una pedrada. Las tropas ocuparon la ciudad militarmente, acudiendo el capitán general del distrito.

—El remanente disponible del ministerio de Marina para la adquisicion de buques son once millones de pesetas. Dificultades materiales han impedido que los adelantare el Banco de España, pero se espera orillarlas.

—Está terminado el sumario contra los complicados en el desacato hecho á la embajada alemana.

Respecto á su calificacion entre los jurisconsultos, han surgido dudas, considerándolo unos como violacion de domicilio de un monarca. En este caso tiene pena de prision correccional, pero si se considera como provocacion á la guerra contra España está penado con prision mayor.

—*The Times* dice que la insurreccion de Rumelia amenaza comunicarse á Macedonia, causando profundo desasosiego en Austria.

El príncipe de Bulgaria llegó á Filópolis, recibiendo los habitantes con entusiasmo. El príncipe ha dirigido á los búlgaros una proclama aceptando el título de príncipe de las Bulgarias Norte y Sur.

Madrid 22, á las 8'15 mañana.—Ha llegado aqui la Reina doña Isabel.

El gobierno da por fracasados los planes revolucionarios.

—La inundacion de Cartagena no ha causado desgracias personales.

Es inexacto que se hayan recibido telegramas desfavorables de Berlín.

Se desmiente que Rusia haya protegido á la Bulgaria.

#### Santo de hoy.

Santa Tecla, virgen.

#### Cuarenta Horas.

Están en la Iglesia de la Capilla de la Pasion y Muerte.

En los domingos durará la exposicion siete horas, á saber: cuatro por la mañana, desde las 8 á las 12; y por la tarde tres empezando una hora antes; y se reservará en todo el año al toque de la primera oracion.

#### FIGUERAS.

##### Medida: el hectolitro

Trigo de 19 á 19'38 ptas.—Mezcladizo 16'25.—Centeno 16'75.—Cebada, 08'75.—Avena 08'13.—Maiz 13'75.—Mijo 15'00.—Panizo 13'75.—Habichuelas de 26 á 30'00.—Garbanzos 35'00.—Habas 13'13.—Habones 13'75.—Vino 40'00.—Aguardiente 80'00.—Aceite 37'80.

#### AMER.

##### Medida, Cuartera de 80 litros.

Trigo á 16, 17 y 00 ptas.—Mezcladizo de 13 á 14.—Cebada 09.—Avena 8.—Maiz 13 á 00.—Mijo 14.—Panizo 14.—Fayol 12.—Habichuelas 24.—Habas de 13 á 00.—Patatas de 05 á 07.—Huevos, docena 40 cuartos.

#### CAMPRODÓN.

##### Medida la Cuartera.

Trigo 14'00 pesetas.—Centeno 9'00.—Maiz 10'00.—Fayol 11'00.—Habas 8'00.—Mezcladizo 12'00.—Judías 14'00.—Patata 5'50 quintal.—Carnero 1'75 carnicera.—Tosino seco 2'00.—Salchichon 5'50.

#### PUIGCERDÁ.

##### Precio en pesetas.

Trigo 24 pesetas la carga.—Centeno 19'00.—Cebada 17'00.—Patatas 12'00.—Carnero 2'00 carnicera.—Ternera 1'75.—Buey 0'00.—Tocino fresco 0'00.—Id. seco 2'25.—Salchichon seco 5'50.

#### RIPOLL.

##### Medida la Cuartera.

Trigo 12'00 pesetas.—Maiz 11'50.—Habichuelas 20'00.—Patatas 03'50.—Tocino seco 2'00 carnicera.—Salchichon seco 6'00.—Huevos 35 cuartos docena.

#### CASSA DE LA SELVA.

##### Medida la cuartera de 80 litros.

Trigo 15'00 pesetas.—Mezcladizo 12'00.—Centeno 11'00.—Maiz 00'00.—Avena 07'00.—Cebada 08'00.—Habas 11'00.—Mijo 13'00.—Arbejas 00'00.—Garbanzos 00'00.—Altramuzes 00'00.—Abichuelas 00'00.—Huevos, la docena 37 cuartos.



**FERRO-CARRILES DE TARRAGONA  
A BARCELONA Y FRANCIA.**

Horas de entrada y salida de los trenes en la estación de esta ciudad.

**TRENES PROCEDENTES DE PORT-BOU  
PARA BARCELONA.**

	Llegada	Salida
Mañana.—Tren correo.	6:51	6:56
» Tren mixto.	10:31	10:56
Tarde.—Tren mixto.	1:30	2:8
» Tren correo.	3:31	3:39
Noche.—Tren mixto.	10:48	

Este tren para en todas las estaciones, desde Port-Bou, y muere en Gerona.

**PROCEDENTES DE BARCELONA PARA  
PORT-BOU.**

	Llegada	Salida
Mañana.—Tren mixto.	6:3	6:13
» Tren correo.	8:24	8:30
Tarde.—Tren mixto.	12:52	1:30
» Tren correo.	5:5	5:11

Las horas están ajustadas al meridiano de Madrid.

Los trenes mixtos admiten pasajeros para coches de 2.ª y 3.ª clase.

**MERCADOS.  
GERONA.**

Medida el hectolitro.

Trigo 16'50 pesetas.—Mezcladizo 15'00.—  
Cebada 09'25.—Maiz 15'25.—Judías 25'50.—  
Habas 13'75.—Mijo 17'00.—Fayol 14'75.—  
Avena 09'00.—Arbejas 43'50.—Garbanzos 30'75.

**LA BISBAL.**

Medida la Cuartera de 80 litros

Trigo 15'00 ptas.—Mezcladizo 14'00.—  
Centeno 13'50.—Cebada 07'50.—Avena 07'00.—  
Garbanzos de 45'00 a 30.—Arbejas 40'00.—  
Altramuzes 6'00.—Habas 10'00.—Maiz 12'00.—  
Mijo 13'50.—Habichuelas 25'00.—Panizo 41'00.

**OLOT.**

Medida nueva —Cuartera — Precio en reales.

Trigo de 1.ª clase 60-66.—Trigo de 2.ª clase 58-54.—Trigo de 3.ª clase 56-52.—Mezcladizo 54-50.—Maiz 42-38.—Fajol 44-40.—Judías 93-92.—Cebada (ordi) 32-28.—Centeno 48-44.—Mijo 50-46.—Panizo 42-38.—Habas 52-48.—Avena Cebada 32-28.—Trigo fuerte 66-62.—Id. con cebada 52-48.—Id. con arbejas 66-62.—Arbejas 58-54.—Huevos, la docena a 36 cuartos.

# ANUNCIOS.

## SUSTITUCION

### PARA EL SERVICIO MILITAR

Don Dionisio Gomez y Don Miguel Gomez, Padre e hijo, propietarios vecinos de Gerona.

Se proporcionarán sustitutos para Ultramar, a los mozos que les haya cabido la suerte. También aseguran los concurrentes antes del sorteo que ha de verificarse en el mes de Diciembre del actual año 1885, advirtiéndolo, que dichos asegurados quedan libres a todo evento, por el precio de 1150 pesetas, tanto a los que les toque la suerte para Ultramar como para la Península.

Dirigirse al despacho, frente al Odeon número 1, entresuelo, subida de Santo Domingo, y también en la de Albareda núm. 22 piso segundo. 23-30

Se avisa al público que del día 18 al 30 de Setiembre inclusive estará abierta la casa de Paños para recoger los Abonos del corriente año. 2-2

### La Cueva de Monseny.

RECUERDOS DE

**JOSÉ CASIMIRO PONS**

por

**D. SALVADOR TORRENT Y BOSCH.**

SECRETARIO QUE HA SIDO DEL AYUNTAMIENTO DE HOSTALRICH.  
EX-ALCALDE DE DICHA POBLACION.

Véndese en la imprenta de este periódico al precio de una peseta el ejemplar.

## PILDORAS HOLLOWAY.

Este remedio, universalmente reconocido por el mas eficaz, purifica prontamente la sangre, la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza proceden todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Pildoras HOLLOWAY restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regulariza las secreciones y restablece la buena digestión y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución mas delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose a las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY.

El arte médico no ha llegado aun a producir remedio alguno que pueda compararse a este maravilloso Unguento, el cual, introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones, siendo considerado como el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de humores, escrófulas, males de pierna, goma, reumatismo, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón o que sufren de costipados, toses o bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se toma el Unguento.

Amplias instrucciones en español, relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de pildoras y botes de unguento.  
Se vende en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento Holloway 533, Oxford-Street, Londres.

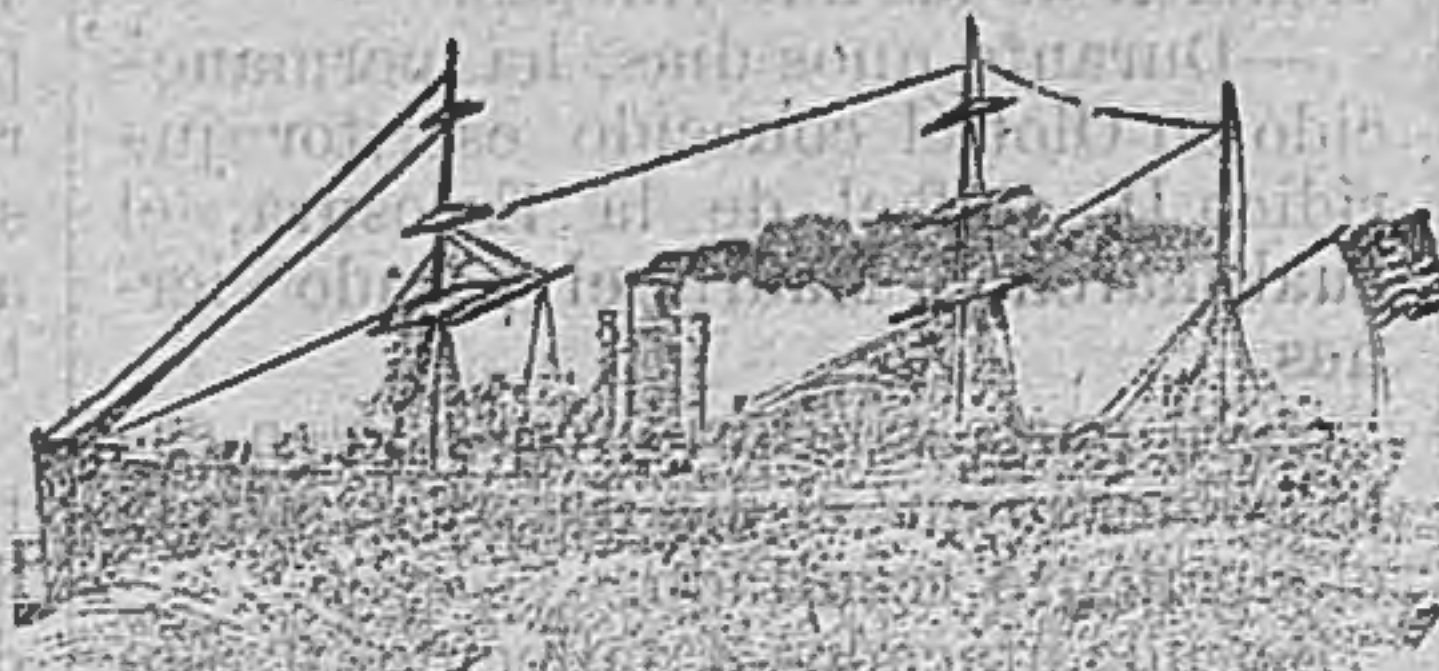
# LA MODA ELEGANTE ILUSTRADA.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos e hijo, de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.  
Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo a la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música etc.

## ABERTURAS DE REGISTRO

## VAPORES CORRIOS

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA  
antes de ANTONIO LOPEZ Y COMPAÑIA



SERVICIO PARA PUERTO-RICO  
HABANA Y VERACRUZ.

### SERVICIO PARA COLON Y PACIFICO.

Salidas.	Barcelona.	los días 5 y 25
	Málaga.	7 y 27
	Cádiz.	10 y 30
	Sanlúcar.	20
	Coruña.	21

Los vapores que salen los días 5 de Barcelona y 10 de Cádiz, admiten cargas y pasajeros para LAS PALMAS (Gran Canaria) y Veracruz.

Los que salen los días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servicios antillanos de la misma Compañía Transatlántica, en combinación con el ferro-carril de Panamá y líneas de vapores del Pacífico, toman carga a flete corrido para los siguientes puntos:

**Litoral de Puerto-Rico.**—San Juan, Mayagüez y Ponce.

**Litoral de Cuba.**—Santiago, Gibara y Nuevitás.

**América Central.**—La Guayra, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena de Indias, Calón y todos los principales puertos del Pacífico como Puna Arenas, San Juan del Sur, San José de Guatemala, Champerico, Salina Cruz.

**Norte del Pacífico.**—Todos los puertos principales desde Panamá a California, como Acapulco, Manzanillo y San Francisco de California.

**Sud del Pacífico.**—Todos los puntos principales desde Panamá a Valparaíso, como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaíso.

Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Billetes de 3.ª clase para la Habana, Puerto-Rico y sus litorales a 35 duros, de tercera preferente con mas comodidad a duros 70 para Puerto Rico y 80 duros para Habana.

El día 5 de Octubre saldrá de Barcelona el

## UN GRAN VAPOR.

Para Cádiz, escalas y demás servicios correspondientes.

NOTA. Esta agencia puede facilitar directamente a los cargadores los medios para asegurar las mercancías y efectos transportados por los vapores de la Compañía hasta verificar la entrega de dichas mercancías y efectos en los puntos de consignación.

Representante de la empresa en esta provincia. **DON ANTONIO BOXA**

## SOCIEDAD GENERAL

### de Transportes Marítimos por Vapor.

COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUR.

Se emplean solo 26 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores, *Provence*, *Bearn*, *La France*, *Savoie*, *Poitou* y *Bourgoigne*, admitiendo carga y pasajeros.

Para **Rio-Janeiro**, **Montevideo** y **Buenos Aires**.

Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Octubre.

## UN GRAN VAPOR

DE 5,000 TONELADAS, ADMITIENDO PASAJEROS Y CARGA.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

Nota.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueden apetecerse.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta y se les proveerá de jergón, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que llegan a Buenos Aires por los vapores de la Sociedad serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigración por cuenta del gobierno argentino. Serán también conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar o ferro-carril) al punto de la república que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Señores Ripol y C.ª, plaza de Palacio, esquina a la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para mas informes acúdase al

Representante general en esta provincia, **D. Antonio Boxa**

## CARNE y QUINA

El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

## VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apocamiento*, en las *Calenturas* y *Convalecencias*, contra las *diarreas* y las *afecciones del Estómago* y los *intestinos*. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, enlazar el organismo y precaver la *anemia* y las *epidemias* provocadas por los calores, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD. EN VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXLIASE el nombre y AROUD